

DIMANCHE LE 30 Octobre 1983. à JEBSHEIM.

18° CIRCUIT PEDESTRE DU RIED (10,4 km) = Chal. SCHERTZINGER.
9° CIRCUIT du RIED à la MARCHE = Mémorial J.J. VONARB.

Le CSL Neuf-Brisach organise en collaboration avec l'A.S. JEBSHEIM et la Municipalité de JEBSHEIM le dimanche 30 octobre 1983 le traditionnel CIRCUIT PEDESTRE DU RIED (la doyenne des courses sur route en Alsace).

Cette épreuve ouverte aux athlètes licenciés ou non sera à sa 18° édition et sera précédée à 14 heures par le 9° Mémorial Jean-Jacques VONARB à la marche. Comme d'habitude les JEUNES auront leurs courses d'encadrement.

LE PROGRAMME-HORAIRE de la MANIFESTATION :

13h00: Ouverture du Secrétariat et des Vestiaires (Salle Polyvalente)
(plus à l'Ecole).

14h00 : DEPART du 9° CIRCUIT du RIED à la MARCHE (10,4 km)
de 14 h. à 14h45: COURSES d'ENCADREMENT des JEUNES: dans le LOTISSEMENT.

Inscriptions à partir de 13 heures. Gratuit pour les JEUNES.

14h00: FILLES :	Super-poussines	(1976-1977)	env. 800 m.
	Poussines	(1974-1975)	env. 800 m.
	Benjamines	(1972-1973)	env. 800 m.
	Minimes	(1970-1971)	env. 1500 m.
14h20: GARCONS:	Super-Poussins	(1975-1976)	env. 800 m.
	Poussins	(1973-1974)	env. 800 m.
	Benjamins	(1971-1972)	env. 1500 m.
	Minimes	(1969-1970)	env. 2000 m.

14h45 : Arrivée des Marcheurs.

15h20 : Départ du 18° CIRCUIT PEDESTRE du RIED - COURSE (10,4 km.)

Itinéraire: Départ = devant la Mairie
Arrivée = plus devant le Bloc Scolaire mais
vers le Bloc Scolaire. Distance maintenue.

JEBSHEIM-RIED - IHR - TICKERSCH IHR (croisement) -
MUNTZENHEIM - JEBSHEIM.

Droits d'inscriptions : 10,- frs par athlète.

Inscriptions à transmettre à Jean RITZENTHALER 3, Route du Vin
KIENTZHEIM - 68240- KAYSERSBERG.

Classements séparés par catégories d'âge = MASC.: J - E - SEN - VET.
FEM. : J - E - SEN - VET

Classement par équipes COURSE : Challenge SCHERTZINGER (sur 5 athlètes)
MARCHE : Challenge du CSL Neuf-Brisach (5 marcheurs)

A la marche le Challenge VONARB sera remis au vainqueur pour une durée d'un an. Ce dernier devra s'engager à le rendre aux organisateurs 15 jours avant la date de l'organisation en 1984.

RECORDS à BATTRE : MARCHE : Alfons SCHWARZ (Allemagne) 48'32"2
COURSE : Jean CONRATH (PTT Strasbg) 30'41"

AUTRES MANIFESTATIONS du CSL Neuf-Brisach : 31 déc.: CORRIDA de KIENTZHEIM.

12 et 13 novembre 1983 : le CROSS de MASSE
à NEUF-BRISACH - Parcours de la
Petite Hollande

Fédération Française d'Athlétisme

Ligue Régionale d'Alsace d'Athlétisme

Comité du Haut-Rhin

Centre des Sports et Loisirs

68600 NEUF-BRISACH

RESULTATS COMPLETS

18^e circuit du Ried à Jepsheim:

30 oct. 1983



Record de participation à Jepsheim

Hamid Zouhair, roi du Ried



Hamid Zouhair (notre photo) a tenu son pari: Il voulait gagner le Circuit du Ried après avoir enlevé le Circuit du Vignoble. Mais le postier strasbourgeois n'a pas totalement atteint son objectif en échouant contre le record de Jean Conrath. Ce n'est que partie remise. Derrière Zouhair, postiers mulhousiens et strasbourgeois se sont encore taillé la part du lion avec Brand, Griesweg, Miloudi et Heitz.

Nouveau record dans l'épreuve de marche pour Alfons Schwarz, obligé de se surpasser pour décamponner l'ancien de Sainte-Marie-aux-Mines, et de l'ESR Colmar AC, Jean-Marie Neff. Enfin, total élevé de participants malgré le froid vif dans le Ried: 355 classés. Nouveau record.



devant Brand (PTM)



SPIRIDON

près de 500 athlètes au départ

Zouhair fidèle au rendez-vous malgré le froid

Le record de Jean Conrath (30'41'') est bien accroché. Il avait, il est vrai, été établi au terme d'une lutte superbe avec Michel Delaby. Hamid Zouhair s'en est rendu compte hier après-midi puisqu'il a échoué de près d'une minute dans sa tentative d'effacer son coéquipier après avoir réussi une performance identique voici quelques semaines à Rouffach.

Cette 18^e édition de la course du CSL Neuf-Brisach (9^e pour la marche) fut encore faste avec deux records battus. Celui de la participation, vieux de six ans, a été porté de 275 à 355 concurrents classés. Un bond remarquable en opposition avec les performances des autres courses du secteur. La meilleure performance à la marche tomba également. C'était prévisible en raison de la présence de l'international français Jean-Marie Neff. Le néo-Parisien s'inclina après avoir été lâché au 4^e kilomètre, mais il a également battu l'ancien record d'Alfons Schwarz, au palmarès pour la sixième fois (44'12'') : 43'20'' pour Schwarz et 43'52'' pour Neff. On mesurera la domination des deux hommes en constatant que le troisième est à plus de cinq minutes !

Départ en fanfare

Pour tenter d'inquiéter le chrono de Conrad, Hamid Zouhair avait placé la barre très haut : 2'43'' aux premiers mille mètres. Un départ sur les chapeaux de roue malgré le froid vif accen-

tué par le vent du nord qui balayait le Ried. Un petit groupe de cinq concurrents réussit à la suivre. Dans le lot, Brand, Miloudi, Griesweg notamment. On les retrouvera dans l'ordre à l'arrivée.

Après l'envolée du départ, le rythme retourna aux environs de trois minutes au kilomètre, tandis que certains concurrents, dont Miloudi, souffrirent du froid. Nouvelle accélération de Zouhair dans Riedwihr (km 3) et fin de course plus laborieuse pour le postier strasbourgeois. Une minute de plus que Conrath mais également une minute de moins que ses poursuivants, une belle victoire.

Belle course également chez les féminines avec le sprint entre Véronique Rusch et Joëlle Lucante, tandis que Martine Risch terminait à une poignée de secondes. Les Brumathois comme leurs amis des PTT Strasbourg ont été conquis par l'ambiance de cette ultime course automnale avant les cross. Le parcours de Jebbsheim allie les qualités de la piste (à preuve, les chronos) et l'ambiance de l'asphalte. Séduisant.

Zouhair (PTTS) relègue Brand

Pres de 500 athlètes ont participé hier à Jebbsheim au 18^e circuit pédestre du Ried organisé par le CSL Neuf-Brisach. Cette manifestation disputée par un temps froid a atteint un nouveau palier tant auprès du public — encore très nombreux — que du côté athlètes. Avec le repli des vestiaires vers le magnifique complexe sportif de la localité, l'épreuve pourra facilement accueillir un nombre plus important de sportifs dans l'avenir quand l'épreuve trouvera son rendez-vous normal de fin septembre.

«Miss Alsace» donne le départ: Mlle Raehm de Riedwihr entame ses fonctions officielles d'élue en... donnant le coup de pistolet du starter.

L'épreuve de Jebbsheim créée en 1966 comptait 36 arrivants. Pour la 18^e édition ce chiffre est... multiplié par 10 puisque 355 concurrents ont franchi la ligne d'arrivée placée à présent dans le lotissement communal.

Ce gros peloton s'étira dès le départ sous la magistrale impulsion des postiers: le Mulhousien Alain Brand et le Strasbourgeois Hamid Zouhair: 1 km en 2'42''...

Le duo resta ensemble jusqu'à Riedwihr. Au km 4, Hamid Zouhair prend la clé des champs et s'envole vers un succès fort logique.

Derrière lui, le Mulhousien Brand perdait du terrain suite à l'accélération de Zouhair avant la mi-course atteinte en moins de 15' (34'54''). Le record de l'épreuve de Jean Conrath datant de 1979 en 30'41'' était encore dans ses cordes, mais de Wickerschwihr à Muntzenheim avec le vent de face, puis sur le retour vers Jebbsheim avec le vent de face également, l'objectif ne fut pas atteint.

Victoire aisée

Hamid Zouhair ne fut pas inquiet. Après le succès au Circuit du vignoble, il complétait sa liste de victoires par un nouveau sacre au Ried avec une minute d'avance sur Brand qui conservait cette

position malgré le retour d'Hamid Miloudi qui prit le meilleur sur François Griesweg au sprint.

Véronique Rusch (UBS) enchantée de la route

Il n'y eut pas seulement la course des masculins, mais aussi une très vive lutte pour la victoire chez les féminines. C'est Véronique Rusch qui s'imposa mais seulement au terme d'une bagarre avec sa coéquipière Joëlle Lucante dans le dernier kilomètre, duel suivi à peu de distance par Martine Rusch. En parcourant les 10,4 km de la course en 38'15'', Véronique établit un nouveau record féminin mais fut surtout comblée par ce premier contact avec la route.

Nallard facilement

Le Sochalien Dominique Nallard — un habitué du Ried — termine 5^e et premier vétéran en 33'16'', le second de la catégorie étant Yves Rossat de Delle avec 35''. Les autres succès revenant au néo-brisachien David Da Silva (juniors) et au V2 Jacques Wurtz. Pour le challenge Schertzinger sanctionnant la meilleure équipe de 5 athlètes l'ASPTT Strasbourg s'impose aisément comme prévu avec les 5 hommes dans les 15 premiers.

Super duel Schwarz - Neff à la marche

Si Zouhair a cueilli un 9^e succès (sur 18) pour l'ASPTT Strasbourg en course, le marcheur Alfons Schwarz (international RFA) s'est offert une 6^e victoire au mémorial J.J. Vonarb (sur 9 éditions) en améliorant son record personnel de 44'29'' à 43'20''. Il faut dire qu'il fut poussé dans ses retranchements par Jean-Marie Neff (actuellement PTT Paris) qui le talonna d'une centaine de mètres. Ce duel au sommet écarta un peu l'épreuve de marche pourtant disputée sur une trentaine de marcheurs et marcheuses.



Alain Brandt (à gauche) et Hamid Zouhair au coude à coude. Pourtant après 4 km, dans la traversée de Riedwihr, le second lâchera irrémédiablement le premier pour gagner avec une minute d'avance.

TOUJOURS AVEC VOUS



COMMUNE DE 68320-JEBSHEIM

$$\frac{1^\circ \text{SF}}{2^\circ \text{SF}}$$

I11	WEBER Alfred	60	RC Strasbourg (67)	38'29"	J	E	82	VI	V2	FEM
I12	MEHL André	56	ASL Printzheim (67)	38'30"			83			
I13	MEYER Richard	59	MJC Scherwiller (67)	38'35"			84			
I14	HAEGELÉ Lucien	52	MJC Scherwiller (67)	38'36"			85			
I15	RUSCH Martine (SF)	63	U. Brumath-Saverne (67)	38'37"					3°SF	
I16	HERMAN Philippe	60	ESR Colmar AC (68)	38'38"			86			
I17	COUBAT Louis (VI)	35	CSL Neuf-Brisach (68)	38'39"				I4		
I18	DICHAMP Gilles	46	FC Sochaux-Mont. (25)	38'40"			87			
I19	FRECH Serge (J)	65	AS Munster (68)	38'41"	7					
I20	HUBENER Christian (E)	63	AS Munster (68)	38'48"		8				
I21	CHRISTOPHE Richard	56	CSL Neuf-Brisach (68)	38'50"			88			
I22	GIUSTO Angelo	61	RC Strasbourg (67)	38'51"			89			
I23	GICQUEL Stéphane (C)	67	CSL Neuf-Brisach (68)	38'52"	8					
I24	LEVENT Gérard	50	CSL Neuf-Brisach (68)	38'59"			90			
I25	WAGNER Jean-Marc	53	AS Munster (68)	39'00"			91			
I26	GUETH Henri	53	Huningue (68)	39'01"			92			
I27	CADILLON Michel	50	CCSS Lingolsheim (67)	39'05"			93			
I28	CLAUDEL Bernard	60	CSL Neuf-Brisach (68)	39'10"			94			
I29	FLICK Robert (J)	65	AS Danne & 4 Ven. (57)	39'14"	9					
I30	ANTOINE Joël	52	ESR Colmar AC (68)	39'15"			95			
I31	EGLIN Jean (VI)	42	CSL Neuf-Brisach (68)	39'16"				I5		
I32	FISCHER Helmut (VI)	44	SG Wantzenau (67)	39'17"				I6		
I33	SCHUBNEL Bernard	49	AS Munster (68)	39'21"			96			
I34	KLEMENT Raymond (VI)	35	AS Munster (68)	39'26"				I7		
I35	TRUXLER Francis	53	Gérardmer (68)	39'28"			97			
I36	PETER Claude	50	Wintzenheim (68)	39'30"			98			
I37	BEYLER Vincent	60	FC Haguenau (67)	39'31"			99			
I38	VONÉ Serge	54	AS Munster (68)	39'34"			100			
I39	REES Jean-Paul	46	CSL Neuf-Brisach (68)	39'38"			101			
I40	MULLER J. Jacques (VI)	39	US Thann Athl. (68)	39'40"				I8		
I41	TRABER Daniel (J)	66	CCA Rouffach (68)	39'41"	10					
I42	GRAVIER Michel	46	JG Eloyes (88)	39'46"				I02		
I43	PETITDEMANE Dan. (VI)	43	Xonrupt (88)	39'48"				I9		
I44	NOCK Hubert	59	ASL Kolbsheim (67)	39'49"			103			
I45	FENUS Jean-Claude	57	SG Wantzenau (67)	39'51"			104			
I46	MARTIN Guy	47	SR Delle (90)	39'52"			105			
I47	DURIEUX André	51	CSL Neuf-Brisach (68)	39'55"			106			
I48	BORDEAUX Bernard	47	US Thann Athl. (68)	39'58"			107			
I49	DORDAN Michel	55	CSL Neuf-Brisach (68)	40'01"			108			
I50	PIRIOU Marcel	46	FC Haguenau (67)	40'04"			109			
I51	VALDENNAIRE Marcel	46	JG Eloyes (88)	40'07"			110			
I52	TAIFOUR Elhoussein	49	ACS Peugeot Mulh (68)	40'11"			111			
I53	ROTHENBURGER Gilles (J)	65	Guebwiller (68)	40'14"	II					
I54	FINIELS Pierre	55	AS Elsau Strasbg (67)	40'20"			112			
I55	GILG Paul	60	Ste Croix en Pl. (68)	40'22"			113			
I56	WILLMANN Jean-Louis	53	AS Elsau Strasbg (67)	40'24"			114			
I57	LETANG René (VI)	43	SG Wantzenau (67)	40'31"				20		
I58	TESTUT Marc	58	CCC Mulhouse (68)	40'32"			115			
I59	BECK Vincent (E)	64	Guebwiller (68)	40'34"				9		
I60	SOUSTRE J. Pierre (VI)	43	SG Wantzenau (67)	40'35"				21		
I61	TOGNI César (E)	65	Guebwiller (68)	40'39"				10		
I62	THEILLER Bernard (VI)	44	Thur AC (68)	40'49"			22			
I63	WIKER Jean-Marie	50	CSL Neuf-Brisach (68)	40'49"			116			
I64	QUIQUEREZ Francis	50	Guebwiller (68)	40'52"			117			
I65	VOLTZ Henri	53	ASL Printzheim (67)	40'53"			118			
I66	METZLER Bernard	62	FCJA Bischwiller (67)	40'58"			119			
I67	LEHN Marcel (VI)	37	ASPTT Strasbourg (67)	41'03"				23		
I68	DOUNOVETZ Daniel	45	ASPTT Strasbourg (67)	41'04"				120		
I69	DI VIESTO Louis (VI)	38	ASPTT Mulhouse (68)	41'05"				24		
I70	OBRECHT J.-Louis (VI)	36	CSL Neuf-Brisach (68)	41'07"			25			

I71	WAVREILLE Philippe	60	AC Bertrix BS /B	41'09"	J	E	I21	VI	V2	FEM
I72	TROMPETER Jean-Pierre	47	ASL Kolbsheim (67)	41'10"			I22			
I73	ADAM Jacques	51	SG Wantzenau (67)	41'11"			I23			
I74	FAREZ Christophe (C)	68	SR Delle (90)	41'12"	I2					
I75	FLIEGAUFF Alain (J)	66	CSL Neuf-Brisach (68)	41'13"	I3					
I76	GOETZ Raymond	50	ASL Printzheim (67)	41'14"			I24			
I77	PFINGSTAG Jean-Luc	58	AS Munster (68)	41'17"			I25			
I78	REBAIOLI Mario	60	Mittlach (68)	41'20"			I26			
I79	THALINGER Edouard	60	AS Munster (68)	41'21"			I27			
I80	MALGARINI Serge	62	Kaysersberg (68)	41'24"			I28			
I81	PAULIN Jean-Paul (VI)	43	CSL Neuf-Brisach (68)	41'27"				26		
I82	LEHMANN Henri	47	CCSS Lingolsheim (67)	41'30"			I29			
I83	WAGNER Michel	51	Colmar (68)	41'32"			I30			
I84	MARLIER Luc	47	ESR Colmar AC (68)	41'33"			I31			
I85	CANON Abelardo (VI)	44	SC Colmar (68)	41'34"				27		
I86	BOTT Edouard (V2)	31	US Thann Athl. (68)	41'40"				2		
I87	BUMANN Christian	56	CSL Neuf-Brisach (68)	41'45"			I32			
I88	BAFFOIGNE Christian	44	CSL Neuf-Brisach (68)	41'49"				28		
I89	STRAUEL Jean-Paul	50	CSL Neuf-Brisach (68)	41'50"			I33			
I90	COUBAT J. Christ. (J)	66	AS Lavernay (25)	41'50"	I4					
I91	SIEREJCZYK Georges	47	AS Ribeauvillé (68)	41'52"			I34			
I92	MULLER Gérard (VI)	38	AS Munster (68)	41'53"				29		
I93	GILBERT Hugues (VI)	35	SR Delle (90)	41'56"				30		
I94	ZUCCALA Jean-Marc (C)	67	MJC Scherwiller (67)	42'05"	I5					
I95	KNEPFER Bruno (C)	67	FC Guebwiller (68)	42'06"	I6					
I96	LOUALI Hamid (E)	65	AS Elsau Strasbg (67)	42'07"						
I97	MULLER Pascal	60	CSL Neuf-Brisach (68)	42'08"	II		I35			
I98	DRIOUACH Gillali (C)	67	AS Elsau Strasbg (67)	42'09"	I7					
I99	STEPHAN Serge	51	CSL Neuf-Brisach (68)	42'10"			I36			
200	NICOLAS Maurice (V2)	32	AC Bertrix BS /B	42'12"				3		
201	DIDIERJEAN Denis (E)	64	CSL Neuf-Brisach (68)	42'13"	I2					
202	BUTTIGHOFFER Marc	55	CSL Neuf-Brisach (68)	42'18"			I37			
203	VAN BEEKUM Joris (VI)	42	Strasbourg (67)	42'19"				31		
204	FIESINGER Jacques	59	CSL Neuf-Brisach (68)	42'20"			I38			
205	SCHELL Gilbert	57	Molsheim (67)	42'22"			I39			
206	MACHY Marianne (SF)	57	Vaux le Pénil (77)	42'24"						4°SF
207	UNTERFINGER J. Louis	54	CCA Rouffach (68)	42'26"			I40			
208	BLUMBERGER Dominique		AC Beaucourt (90)	42'28"			I41			
209	SONNTAG Gilbert (VI)	38	CCSS Lingolsheim (67)	42'29"				32		
210	LOHR Pascal (E)	64	Kaysersberg (68)	42'30"	I3					
211	RUMPUS Gérard (VI)	44	CSL Neuf-Brisach (68)	42'36"				33		
212	JORDAN Michel (VI)	36	Spiridon Alsace (68)	42'49"				34		
213	GRANDIDIER André (E)	63	AC Châtenois (67)	42'55"	I4					
214	TOGNI Lucas (E)	63	Guebwiller (68)	42'58"	I5					
215	MERKLEN Thierry (E)	63	US Thann Athl. (68)	42'59"	I6					
216	PONSOT Frédéric (C)	68	U. Brumath-Saverne (67)	43'05"	I8					
217	PONSOT Patrick (E)	63	U. Brumath-Saverne (67)	43'11"	I7					
218	DORDAN Philippe	56	SC Colmar (68)	43'13"			I42			
219	UETTILLER Guy	55	CSL Neuf-Brisach (68)	43'15"			I43			
220	DRIOUACH Allal (C)	67	AS Elsau Strasbg (67)	43'19"	I9					
221	DUPOURTAIL Jean-Marc J	65	Ski des Immerlins (68)	43'20"	20					
222	DEGERMANN Alain	56	SG Wantzenau (67)	43'35"			I44			
223	BRAESCH Jean-Marc	53	CSL Neuf-Brisach (68)	43'39"			I45			
224	MERTZINGER Serge	50	CSL Neuf-Brisach (68)	43'41"			I46			
225	WINNINGER J. Denis	63	Individuel	43'42"			I47			
226	PONSOT Roland (VI)	35	U. Brumath-Saverne (67)	43'44"				35		
227	LUCIDAME Marc	61	Cernay (68)	43'45"			I48			
228	METZ René	46	MJC Scherwiller (67)	43'46"			I49			
229	TREHIOU Christian	48	CSL Neuf-Brisach (68)	43'47"			I50			
230	PAULIN Edith (SF)	51	U. Brumath-Saverne (67)	43'48"						5°SF
231	CUCCA François	51	MJC Villé (67)	43'49"			I51			
232	VOGEL François (V3)	24	AS Munster (68)	43'58"				4		

233	CAMBON Jean-François	46	ASG Thall-Marm. (67)	43'59"	J	152	VI	V2	FEM
234	BARA Laurent (B)	72	CSL Neuf-Brisach (68)	44'00"	21				
235	WIETTENMANN Michel	46	FC Saassenheim (67)	44'01"		153			
236	CAPELLI J. Pierre (VI)	38	SR Delle (90)	44'09"		36			
237	RIBSTEIN Nicolas (E)	63	Wintzenheim (68)	44'14"	I8				
238	AMBIHL Alain (E)	63	Skieur Tanet (68)	44'15"	I9				
239	JACOB Sébastien	60	AS Danne & 4 Ven. (57)	44'19"		154			
240	BAUMANN Marcel	46	CSL Neuf-Brisach (68)	44'20"		155			
241	TASSET Michel	51	CSL Neuf-Brisach (68)	44'21"		156			
242	SONNTAG Doris (VIF)	43	CCSS Lingolsheim (67)	44'23"				I°VIF	
243	MICHEL Max (V2)	30	CSL Neuf-Brisach (68)	44'26"				5	
244	WILLEM Jean-Louis	47	CSL Neuf-Brisach (68)	44'37"		157			
245	ANDREONI Robert (VI)		ESR Colmar AC (68)	44'39"					
246	FARGETTON Jacques	49	Horbourg-Wihr (68)	44'45"		158			
247	HENRY Maurice	60	Haguenau (67)	44'46"		159			
248	LOPEZ Roland (VI)	44	MJC Scherwiller (67)	44'47"		38			
249	BOUQUET Jean-Jacques	55	Talence (33)	44'57"					
250	HUSER Jean-Claude	50	SG Wantzenau (67)	45'00"		161			
251	JAKIMON Pascal	59	CCSS Lingolsheim (67)	45'07"		162			
252	VOGEL Pierre	59	Individuel	45'10"		163			
253	BECK Christophe	59	Guebwiller (68)	45'16"		164			
254	BARDOT Jean (VI)		AC Beaucourt (90)	45'17"		39			
255	FLIEGAUFF Raymond (V2)	34	CSL Neuf-Brisach (68)	45'18"				6	
256	MATHEY Jean	50	Colmar (68)	45'19"		165			
257	FIESINGER Gusti (V3)	22	CSL Neuf-Brisach (68)	45'28"				7	
258	KEMPF Patrick (E)	63	Skieur Tanet (68)	45'30"	20				
259	HARTERT Guy	54	AC Bertrix BS / B	45'35"		166			
260	DURRENBACH Marc	61	ASPAH Horbg-Wihr (68)	45'37"		167			
261	DORIDANT Gérard (VI)	44	CSL Neuf-Brisach (68)	45'43"		40			
262	WEYH Christine (JF)	67	MJC Scherwiller (67)	45'44"				I° JF	
263	DEMARTIN Jean (VI)	44	ASPTT Mulhouse (68)	46'03"		41			
264	NESSIUS Michel	53	Innenheim (67)	46'04"		168			
265	DASNOIS Pierre (VI)	43	AC Bertrix BS / B	46'04"		42			
266	SIBENALER Philippe (VI)	40	AS Danne & 4 Ven. (57)	46'09"		43			
267	JAEGLER Pierre (VI)	36	CSL Neuf-Brisach (68)	46'10"		44			
268	SAILLY Dominique	45	Colmar (68)	46'20"		169			
269	HOERNER J. Pierre (VI)	43	ESR Colmar AC (68)	46'22"		45			
270	LABBÉ Claude (VI)	44	CSL Neuf-Brisach (68)	46'24"		46			
271	STRAUEL Bernard	49	Grussenheim (68)	46'26"		170			
272	SCHUMACHER André (VI)	35	ESR Colmar AC (68)	46'27"		47			
273	MULLER Anneliese (SF)	52	CCSS Lingolsheim (67)	46'27"				6° SF	
274	VASSEUR Thugal	53	Biesheim (68)	46'35"		171			
275	LEYENBERGER Michel	48	Individuel	46'43"		172			
276	ROSSAT Josette (SF)	56	SR Delle (90)	46'48"				7° SF	
277	COUBAT Albert (VI)	42	AS Lavernay (25)	46'51"		48			
278	RICHARD David	45	AC Châtenois (67)	47'02"		173			
279	REBERT Michel	55	ESR Colmar AC (68)	47'14"		174			
280	BARA Nathalie (CF)	69	CSL Neuf-Brisach (68)	47'16"				2° JF	
281	ANCEL Daniel	50	AS Strasbourg (67)	47'22"		175			
282	BRONNER Patrick	52	Kunheim (68)	47'23"		176			
283	RITZENTHALER Claude (B)	71	CSL Neuf-Brisach (68)	47'24"	22				
284	HITTER Daniel	52	Individuel	47'30"		177			
285	VOGEL Monique (VIF)	41	CSL Neuf-Brisach (68)	47'33"				2°VIF	
286	STREHL Gabriel	49	Beblenheim (68)	47'41"		178			
287	SAUDOMONT Roger	46	AC Bertrix BS / B	47'51"		179			
288	GONZALEZ Michèle (VOF)	48	2° RD Haguenau (67)	47'55"				I°VOF	
289	GONZALEZ Daniel	49	2° RD Haguenau (67)	47'56"		180			
290	TROMPETER Marlène (SF)	51	ASL Kolbsheim (67)	47'57"				8° SF	
291	PONCELET Georges	50	Urschenheim (68)	48'17"		181			
292	HECKLY Lucien	47	Kientzheim (68)	48'25"		182			

293	SCHNEIDER Pierre-Paul	51	Individuel	48'35"	J	183	VI	V2	FEM
294	GERARD Willy (M)	70	CSL Neuf-Brisach (68)	48'39"	23				
295	TORNARE Lise (VIF)	44	CSL Neuf-Brisach (68)	48'43"					3°VIF
296	WEHRLÉ Jean-Claude	55	CSL Neuf-Brisach (68)	48'45"		184			4°VIF
297	GUNTZ Alice (VIF)	42	MJC Scherwiller (67)	48'47"					3° JF
298	BAEACHEL Véronique (JF)	67	ASG Thall-Marm. (67)	48'58"					
299	HURLIN Alain (C)	67	CSL Neuf-Brisach (68)	49'05"	24				
300	NICOLAS José (C)	68	AC Bertrix BS / B	49'06"	25				
301	SCHERER Hubert	62	Jebsheim (68)	49'14"		185			
302	FLIEGAUFF Marc	54	CSL Neuf-Brisach (68)	49'27"		186			
303	VAIVRE Gérard	53	Individuel	49'34"		187			
304	ISENMANN Gabrielle (SF)	57	Ski c. Oberhaslach (67)	49'38"					9° SF
305	PIERREL Véronique (MF)	70	CSL Neuf-Brisach (68)	49'44"					4° JF
306	BAFFOIGNE Dominio. (MF)	70	CSL Neuf-Brisach (68)	49'45"					5° JF
307	MARTINEZ Laurent	56	Individuel	49'46"		188			
308	BATO Christian	60	AS Munster (68)	49'47"		189			
309	LECOUFFE Sandrine (MF)	70	CSL Neuf-Brisach (68)	50'03"					6° JF
310	CONRAD Christine (SF)	58	FC Haguenau (67)	50'07"					10° SF
311	SCHOERRINGER J. Marie	ESR Colmar AC (68)	50'10"		190				
312	REMY Prosper (V2)	31	Strasbourg (67)	50'13"				3	
313	SEMBACH Jeannette (V2F)	30	Vie Naturelle Mul. (68)	50'15"				I°V2F	
314	BRAESCH Yves (C)	68	CSL Neuf-Brisach (68)	50'24"	26				
315	AUDEBEAU Serge (VI)	41	CSL Neuf-Brisach (68)	50'25"				4°	
316	HABY Olivia (JF)	66	Guebwiller (68)	50'26"					7° JF
317	BONNEFOY Alain	47	US Pulversheim A (68)	50'40"		191			
318	JOAO M. Fernando (MF)	70	CSL Neuf-Brisach (68)	51'16"				50	
319	SOQUAY Louis (VI)	40	AC Bertrix BS / B	51'18"					8° JF
320	FELS Viviane (SF)	58	ESR Colmar AC (68)	51'23"					11° SF
321	HERTER Agnès (EF)	64	CCSS Lingolsheim (67)	51'26"					1° EF
322	CAILLARD Christ. (VIF)	43	AC Bertrix BS / B	51'28"					5° VIF
323	CAMBON Rodolphe (C)	68	ASG Thall-Marm. (67)	52'13"	27				
324	REBERT Jean-Marc	50	Horbourg-Wihr (68)	52'16"		192			
325	MAIRE Jean-Luc	53	CSL Neuf-Brisach (68)	52'21"		193			
326	ERBLAND Louis (VI)	43	Individuel	52'24"				51	
327	FAREZ Christine (JF)	66	SR Delle (90)	52'25"					9° JF
328	DEVILLIERS Sandrine (JF)	66	SR Delle (90)	52'41"					10° JF
329	DIETRICH Nathalie (JF)	66	AS Munster (68)	52'45"					11° JF
330	ROSENBLATT Josette (VOF)	47	SR Delle (90)	52'54"					2° VOF
331	KANNE Lucien (V2)	28	SR Delle (90)	53'14"				5	
332	ZIMMERLIN André (V2)	30	Mulhouse (68)	53'35"				10	
333	PETRELLI Vincent		Individuel	53'36"		194			
334	SPEHLER Régine (JF)	67	ESR Colmar AC (68)	53'37"					12° JF
335	ESCH Sylvie (SF)	62	Château-Salins (57)	53'48"					12° SF
336	SCHUMACHER Christine (SF)	61	ESR Colmar AC (68)	53'49"					13° SF
337	BATZENHOFFER Simo. (VIF)	38	MJC Scherwiller (67)	53'53"					6° VIF
338	SAVIGNAC Roger (V2)	28	CSL Neuf-Brisach (68)	54'16"				II	
339	FLIEGAUFF Didier (B)	71	CSL Neuf-Brisach (68)	54'37"	28				
340	MEYER Valérie (C)	68	CSL Neuf-Brisach (68)	54'38"					13° JF
341	HAGENMULLER J. Mar. (VI)	44	Individuel	54'39"				52	
342	BINDREIFF Hélène (SF)	53	MJC Scherwiller (67)	54'47"					14° SF
343	DOERR Emmanuelle (EF)	64	ESR Colmar AC (68)	57'10"					2° EF
344	RODARIE Christiane (MF)	44	ASPTT Mulhouse (68)	57'48"					7° VIF
345	TROMPETER Jean-Luc (B)	72	ASL Kolbsheim (67)	57'55"	29				
346	LECOUFFE Sébastien (P)	73	CSL Neuf-Brisach (68)	58'09"	30				
347	LECOUFFE Lucette (VOF)	49	CSL Neuf-Brisach (68)	62'25"					3° VOF
348	CAMBON M. Christine (VOF)	49	ASG Thall-Marm. (67)	62'28"					4° VOF
349	SCHALCK Danièle (VOF)	49	ASG Thall-Marm. (67)	62'30"					5° VOF
350	PIRIOU M. Rosa (VOF)	48	FC Haguenau (57)	63'03"					6° VOF
351	LEVY Robert (V2)	27	CSL Neuf-Brisach (68)	63'05"					
352	LEVY Christiane (V2F)	33	CSL Neuf-Brisach (68)	63'19"					2° V2F
353	LUDWIG Pascal (J)	65	Jebsheim (68)	63'20"	31				
354	BAFFOIGNE Simone (VOF)		CSL Neuf-Brisach (68)	64'12"					7° VOF
355	ANTONI Suzanne (V2F)	25	Strasbourg (67)	75'00"					3° V2F

RESULTATS OFFICIELS de la 9^e édition (Départ 14 h)

DU CIRCUIT DU RIED à la MARCHE (10,4 km)

(Mémorial Jean-Jacques VONARB)

					J	E	I	VI	V2	FEM
1	SCHWARZ Alfons	()	54	LAC Quelle Fürth/D	43'20"					
2	NEFF Jean-Marie	()	61	ASPTT Paris (75)	43'52"					
3	DASSE Alfred	(VI)	35	PSG Calw / D	49'15"					
4	PRENAT Jean-Luc	(E)	64	SR Delle (90)	51'35"					
5	ZAEHRINGER Franz	(VI)	40	TV Bad Krozingen/D	53'17"					
6	SCHMIDT Werner	(V2)	31	Stuttgart / D	53'33"					
7	BOURLAKOFF Jean	(V2)	33	UM Strasbourg (67)	54'33"					
8	PIAT Christian	()	51	UM Strasbourg (67)	55'25"					
9	SCHÄFER Manfred	(VI)	43	PSG Calw / D	56'55"					
10	MARIN Dominique	(E)	64	SR Delle (90)	58'13"					
11	MATHEY Christian	(C)	67	SR Delle (90)	58'59"					
12	LÖRCHER Ernst	(VI)	39	PSG Calw / D	59'06"					
13	WEIGEL Stefan	(J)	66	PSG Calw / D	1h00'30"					
14	ROESCH François	(V2)	30	U.Brumath-Sav. (67)	1h01'08"					
15	LESVAS René	(VI)	36	UM Strasbourg (67)	1h01'22"					
16	NANNINGA Andreas	()	60	PSG Calw / D	1h02'15"					
17	ROUSSON René	(VI)	42	CCA Rouffach (68)	1h02'42"					
18	OBERGFELL Gilbert	(V2)	33	U.Brumath-Sav. (67)	1h04'45"					
19	MARIN Jean-Claude	()	61	SR Delle (90)	1h05'50"					
20	CUNY Christophe	(C)	67	SR Delle (90)	1h07'30"					
21	KEMPF Christian	(C)	68	SR Delle (90)	1h07'39"					
22	MACHLING Alain	()	55	UM Strasbourg (67)	1h17'20"					
23	SIMON Sandrine	(JF)	67	CCA Rouffach (68)	1h17'20"					
24	RAU Jean-Claude	()	51	UM Strasbourg (67)	1h24'32"					
25	REVV Isabelle	(JF)	67	SR Delle (90)						
26	MAECHLING Denise	(SF)	58	UM Strasbourg (67)						
27	MATHEY Mireille	(MF)	70	SR Delle (90)						

L'ancien record de la marche était de 44'29" par Alfons SCHWARZ en 1982. Ce chrono est amélioré par les 2 premiers concurrents et le nouveau record de l'épreuve devient 43'20" (moy horaire de 14.400 km/h)

CLASSEMENT PAR EQUIPES: (sur 5 athlètes)

1. PSG CALW / D 53 pts (3+ 9+I2+I3+I6) = 4h48'01"
2. SR Delle (90) 64 pts (4+I0+I1+I9+20) = 5h02'07"
3. UM Strasbourg (67) 76 pts (7+8+I5+22+24) = 5h33'12"

Ont participé :

Répartitions par Ligues ou pays :

8 conc. SR Delle (90)	8 RFA	
6 conc. UM Sbg (67)	8 SR Delle (90)	
5 conc. PSG Calw / D	8 Comité du B/R	} IO ALS.
2 conc. U. Brumath-Sav. (67)	2 Comité du H/R	
2 conc. CCA Rouffach (68)	<u>1 Ligue IDF (ex ALS.)</u>	
1 conc; LAC Quelle Fürth/D	27	
1 conc. de Stuttgart / D		
1 conc. de TV Bad Krotzingen/D		

18. circuit du Ried

DNA

$$m_a = CM = 1/41/83$$

Athlétisme

Beaucoup de jeunes dans les courses d'encadrement

Dans notre édition de lundi, nous parlions des courses d'encadrement. Celles-ci disputées en prologue de l'événement majeur à savoir le 18^e circuit du Ried ont été très fréquentées malgré le temps frisquet.

Dans les pelotons des jeunes plusieurs clubs qui affectionnent la politique des jeunes ont cueillis de beaux lauriers. Nous pensons tout spécialement aux « cendrillons » de la ligue d'Alsace à savoir les clubs du Kingersheim AC, de l'AS Thall-Marmoutier (dans le Bas-Rhin), mais aussi de l'AC Châtenois, de la MJC Scherwiller, du CSL Neuf-Brisach, de l'AS Ribeauvillé. Les courses étaient très disputées et ouvertes.

SUPER-POUSSINES (1976-1977) 750 m. — 1) Bertheime
Sylvie (AS Thall-Marmoutier) 3'16"; 2) Nellard Claire
(FC Sochaux) 3'28"; 3) Mehli Nathalie (ASL Printzheng)
4.09"; 4) Klunts Elise (CSL Neuf-Brissach) 4'20"; 5) Mehli Stéphanie
(ASL Printzheng) 4'46"; 6) Stiegler Julie (MJC
Schenwiller) 5'20"; 7) Cardin Stéphanie (CSL Neuf-Brissach)
6'20".

POUSSINES (1974-1975) 750 m. — 1) Weyn Lætitia (AC Châtenois) 2'44"; 2) Oberle M.-Pierre (AS Thell-Marmoutier) 2'45"; 3) Pierrrel Nathalie (CSL Neuf-Brisach) 2'59"; 4) Lecouffe Séverine (CSL Neuf-Brisach) 3'02"; 5) Adler Natalia (AS Ribeauvillé) 3'11"; 6) Stiegler Stéphanie (MJC Scherwiller) 3'15"; 7) Levant Peggy (CSL Neuf-Brisach) 3'50".

BENJAMINES (1972-1973) 750 m. — 1) Heuberger Anne (AC Châtenois) 2'37"; 2) Dietenbeck Myriam (Kingersheim AC) 2'39"; 3) Ringler Sylvie (CSL Neuf-Brisach) 2'40"; 4) Fraulob Myriam (AC Châtenois) 2'42"; 5) C. Cathy (MJC Scherwiller) 2'43"; 6) Stummpp Annick (Kingersheim AC) 2'52"; 7) Ringler Isabelle (CSL Neuf-Brisach) 2'52"; 8) Stalhend Elise (Kingersheim AC) 2'52"; 9) Gornet Eugénie (CSL Neuf-Brisach) 2'56"; 10) David Caroline (AC Châtenois) 2'56"; 11) Rose Frédérique (Kingersheim AC) 3'03".

MINIMES (1970-1971) 1.500 m. — 1) Gonzalez Cathy (Haguenau) 5'59"; 2) Gomez Elisa (CSL Neuf-Brisach) 6'05"; 3)

Weber Cathie (AC Châtenois) 6'10"; 4) Ivramento François (MJC Scherwiller) 6'18"; 5) Spehler Anne (CSL Neuf-Brisach) 6'32"; 6) Thiebaut Christine (CSL Neuf-Brisach) 6'52"; 7) Fath Rachel (CSL Prinzheim) 6'53"; 8) Vone Delphine (Turckheim) 7'07.

SUPER-POUSSINS (1975-1976) 750 m. — 1) Bara Olivier (CSL Neuf-Brisach) 3'03"; 2) Camille Aurélien (AS Thal-Marmoutier) 3'04"; 3) Staub Raphaël (CSL Neuf-Brisach) 3'100"; 4) Strauel Régis (Grunzenheim) 3'11"; 5) Guntz Clément (MJC Scherwiller) 3'13"; 6) Staub Alexandre (CSL Neuf-Brisach) 3'13"; 7) Stumpff Sébastien (Kingersheim AC) 3'16"; 8) Gonzalez Sébastien (Haguenau) 3'30"; 9) Ringler Sébastien (CSL Neuf-Brisach) 3'34"; 10) Roesch Yannick (Lingolsheim) 3'52"; 11) Schmitt Jérémy (CSL Neuf-Brisach) 4'32".

POUSSINS (1973-1974) 750 m. — 1) Lecouffe Sébastien (CSL Neuf-Brisach) 2'27"; 2) Barthelme Dominique (AS Thal-Marmourbet) 2'32"; 3) Dietenbach Laurent (Lingersheim AC) 2'33"; 4) Gurly Frédéric (Kingersheim AC) 2'37"; 5) Dupont Damien (AC Beaucourt) 2'37"; 6) Nischwitz Remy (CSL Neuf-Brisach) 2'38"; 7) Rossi Laurent (AC Beaucourt) 2'47"; 8) Canpas Michel (Kingersheim AC) 2'52"; 9) Meyer Arnaud (MJC Scherwiller) 2'53"; 10) Graft Guillaume (CCA Rottbach) 2'56".

BENJAMINS (1971-1972) 1.500 m. — 1) Adler J.-Claude (AS Ribeauvillé) 5'14"; 2) Mokhnache Maklouf (AC Beau-court) 5'18"; 3) Oberle Frédéric (AS Thall-Marmoutier) 5'20"; 4) Rera Laurent (CSL Neuf-Brisach) 5'23"; 5) Monta-von Gilles (AC Châtenois) 5'29"; 6) Ducomet Gildas (AC Châtenois) 5'37"; 7) Lersch J.-François (AS Thall-Marmoutier) 5'39"; 8) Driouch Omar (Strasbourg-Elsau) 5'40"; 9) Grerf Sébastien (CCA Rouffach) 5'42"; 10) Weyh Fabien (Schweffach) 5'44".

MINIMES GARÇONS (1969-1970) 2.000 m. — 1) Cambon Lionel (AS Thall-Marmoutier) 7'52"; 2) Hubsch Stéphane (AC Châtenois) 7'54"; 3) Weber Marc (AC Châtenois) 8'02"; 4) Pettidémange Hervé (Xonrupt) 8'14"; 5) Farid Quazin (Elsau-Strasbourg) 8'20"; 6) Martin Stéphane (SR Delle) 8'22"; 7) Dorgier Guy (AC Châtenois) 8'23"; 8) Dordan Annuel (Sk: Club Colmar) 8'23"; 9) Bartheime Philippe (AS Thall-Marmoutier) 8'31"; 10) Hurtlin Vincent (CSL Neuf-Brisch) 8'31".

18ème CIRCUIT DU RIED 30 OCTOBRE 1 983

Course d'encadrement

SUPER POUSSIN^{ES} 750 M
(1976-1977)

1.	BERTHELME SYLVIE	3'16
2.	NALLARD CLAIRE	3'28
3.	MEHL NATHALIE	4'09
4.	KLUFTS ELISE	4'20
5.	MEHL STEPHANIE	4'46
6.	STIEGLER JULIE	5'20
7.	CARDIN STEPHANIE	6'20

POUSSINES 750 M
(1974-75)

1.	WEYH Laetitia	2'44
2.	OBERLE M. Pierre	2'46
3.	PIERREL Nathalie	2'59
4.	LECOUFFE Séverine	3'02
5.	Adler Nat acha	3'11
6.	STIEGLER Stéphanie	3'15
7.	LEVENT Peggy	3'50

BENJAMINES 750 M
(1973-72)

1.	HEUBERGER Anne	2'37
2.	DIETENBECK Myriam	2'39
3.	RINGLER Sylvie	2'40
4.	FRAWLOB Myriam	2'42
5.	CARL Cathy	2'43
6.	STUMPP Annick	2'52
7.	RINGLER Iseabelle	2'52
8.	STALHAND Elise	2'52
9.	GOMES Eugénie	2'56
10.	DAVID Caroline	2'56
11.	ROSE Frédérique	3'03
12.	LEVENT Valérie	3'03
13.	SARACCI Somouli	3'04
14.	FAESSLER Christelle	3'06
15.	NEFROID Marie	3'06
16.	STOJANOVIC Dragana	3'18
17.	SPEHLER Sandra	3'20

MINIMES 1500 M
(1970-71)

1.	GONZALEZ Cathy	5'59
2.	GOMEZ Elisa	6'05
3.	WEBER Cathy	6'10
4.	IVRAMENTO Françoise	6'18
5.	SPEHLER Anne	6'32
6.	THIEBAUT Christine	6'52
7.	FATH Rachel	6'53
8.	VONE Delphine	7'07

18ème CIRCUIT DU RIED 30 OCTOBRE 1983

Course d'encadrement

SUPER-POUSSINS 750 M
(1975-76)

1. BARA Olivier	3'03
2. CAMBON Aurélien	3'04
3. STAUB Raphaël	3'10
4. STRAUDEL Régis	3'11
5. GUNTZ Clément	3'13
6. STAUB Alexandre	3'13
7. STUPP Sébastien	3'16
8. GONZALEZ Sébastien	3'30
9. RINGLER Sébastien	3'34
10. ROESCH Yannick	3'52
11. SCHMITT Jérémy	4'32

POUSSINS 750 M
(1973-74)

1. LECOUFFE Sébastien	2'27
2. BARTHELME Dominique	2'32
3. DIETENBECK Laurent	2'33
4. GURLY Frédéric	2'37
5. OUDOT Damien	2'37
6. NISCHWITZ Rémy	2'38
7. ROSI Laurent	2'47
8. CANADAS Michael	2'52
9. MEYER Arnaud	2'53
10. GRAFF Guillaume	2'56
11. DRIQUACH Mimoun	2'59
12. NALLARD Martin	3'02
13. STRAUDEL Yannick	3'03
14. LABRE Yves	3'04
15. BRAGHETTO Yoanne	3'06
16. JOLIAT Nicolas	3'24
17. CARDIN Régis	3'29

BENJAMINS 1500 M
(1971-72)

1. ADLER J. Claude	5'14
2. MOKHNACHE Maklouf	5'18
3. OBERLE Frédéric	5'20
4. BARA Laurent	5'23
5. MONTAVON Gilles	5'29
6. DUCORNET Gilas	5'37
7. LERCH J. François	5'39
8. DRIQUACH Omar	5'40
9. GRAFF Sébastien	5'42
10. WEYH Fabien	5'44
11. MULINARO Marco	5'49
12. MARCKERT Serge	5'51
13. STRAUDEL J. Philippe	5'52
14. LUTTENAUER Franck	5'55
15. Ritzenthaler Alex.	5'57
16. SICIAREK Frédéric	6'03
17. PETITDEMANGE Fr.	6'06
18. LIEGEOIS Philippe	6'08
19. STIEGLER Emmanuel	6'09
20. NAVRAEZ Francisco	6'09

MINIMES 2100 M
(1969-70)

1. CAMBON Lionel	7'52
2. HUBSCH Stéphane	7'54
3. WEBER Marc	8'02
4. PETITDEMANGE Hervé	8'14
5. FARID Ouazin	8'20
6. MARTIN Stéphane	8'22
7. DORGLER Guy	8'23
8. DORDAN Manuel	8'23
9. BARTHELME Philippe	8'31
10. HURLIN Vincent	8'31
11. FREY J. Luc	8'33
12. HUBSCH Laurent	8'41
13. LÖRBER Honoré	8'43
14. CANADAS (K.A.C.)	8'44
15. WEYH Sébastien	8'57
16. RITZENTHALER Christophe	9'00
17. HOLZ Thierry	9'50
18. OTMAR MUSTAPHA	9'58

Zouhair fidèle au rendez-vous malgré le froid

Le record de Jean Conrath (30'41'') est bien accroché. Il avait, il est vrai, été établi au terme d'une lutte superbe avec Michel Delaby. Hamid Zouhair s'en est rendu compte hier après-midi puisqu'il a échoué de près d'une minute dans sa tentative d'effacer son coéquipier après avoir réussi une performance identique voici quelques semaines à Rouffach.

Cette 18^e édition de la course du CSL Neuf-Brisach (9^e pour la marche) fut encore faste avec deux records battus. Celui de la participation, vieux de six ans, a été porté de 275 à 355 concurrents classés. Un bond remarquable en opposition avec les performances des autres courses du secteur. La meilleure performance à la marche tomba également. C'était prévisible en raison de la présence de l'international français Jean-Marie Neff. Le néo-Parisien s'inclina après avoir été lâché au 4^e kilomètre, mais il a également battu l'ancien record d'Alfons Schwarz, au palmarès pour la dixième fois (44'12'') : 43'20'' pour Schwarz et 43'52'' pour Neff. On mesurera la domination des deux hommes en constatant que le troisième à plus de cinq minutes!

Départ en fanfare

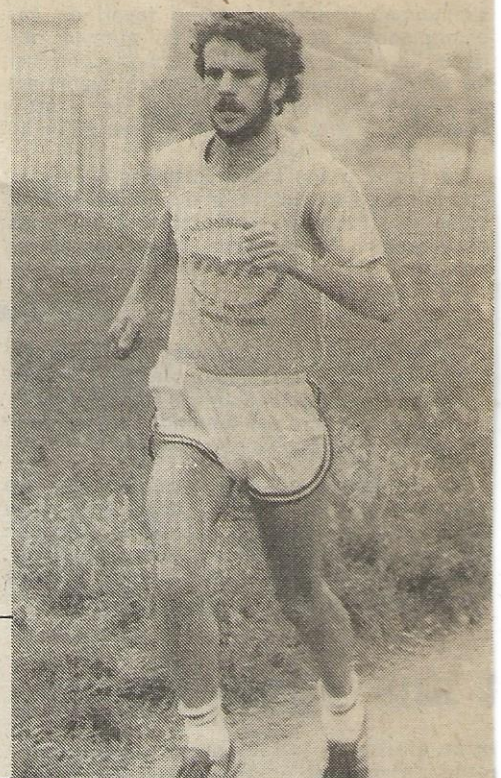
Pour tenter d'inquiéter le chrono de Conrad, Hamid Zouhair avait placé la barre très haut : 2'43'' aux premiers mille mètres. Un départ sur les chapeaux de roue malgré le froid vif accen-

tué par le vent du nord qui balayait le Ried. Un petit groupe de cinq concurrents réussit à la suivre. Dans le lot, Brand, Miloudi, Griesweg notamment. On les retrouvera dans l'ordre à l'arrivée.

Après l'envolée du départ, le rythme retombe aux environs de trois minutes au kilomètre, tandis que certains concurrents, dont Miloudi, souffrirent du froid. Nouvelle accélération de Zouhair dans Riedwihr (km 3) et fin de course plus laborieuse pour le postier strasbourgeois. Une minute de plus que Conrath mais également une minute de moins que ses poursuivants, une belle victoire.

Belle course également chez les féminines avec le sprint entre Véronique Rusch et Joëlle Lucante, tandis que Martine Risch terminait à une poignée de secondes. Les Brumathoises comme leurs amis des PTT Strasbourg ont été conquis par l'ambiance de cette ultime course automnale avant les cross. Le parcours de Jebbsheim allie les qualités de la piste (à preuve, les chronos) et l'ambiance de l'asphalte. Séduisant.

Alain Brand (ASPTT Mulhouse) a pris une seconde place significative devant Hamid Miloudi (PTT Strasbourg) et François Griesweg (PTT Mulhouse). Du beau monde.
(Photo DN)



Les résultats

1) Zouhair Hamid (ASPTTS) 31'38'', 2) Brand Alain (ASPTM) 32'38'', 3) Miloudi Hamid (ASPTTS) 32'46'', 4) Griesweg François (ASPTM) 32'48'', 5) Nallard D. (FC Sochaux) 33'16'', 6) Heitz J.B. (ASPTTS) 33'35'', 7) Welker F. (USTA) 33'39'', 8) Bossuet S. (CCSSL) 33'42'', 9) Fenus R. (SGW) 33'45'', 10) Devilliers C. (SRD) 33'49'', 11) Klufits J.P. (CSLNB) 33'50'', 12) Oumedjane P. (CCSSL) 33'51'', 13) Laurent R. (ASM) 34'03'', 14) Azzizi A. (ASPTTS) 34'13'', 15) Keller P. (ASPTTS) 34'20'', 16) Blein R. (SR Vitte) 34'30'', 17) Padat J.L. (ASPTM) 34'36'', 18) Metz H. (ASPTTS) 34'42'', 19) Zimmermann M. (MJCS) 34'43'', 20) Riedlinger D. (ASM) 34'47'', 21) Broncard R. (CSLNB) 34'53'', 22) Goulon G. (Spiridona) 34'57'', 23) Rossat Y. (SRD) 35'00'', 24) Aron P. (CCSSL) 35'01'', 25) Guyot J.P. (ASPTTS) 35'04'', 26) Liegeois C. (AC Bertrix) 35'08'', 27) Brevers J. (AC Bertrix) 35'12'', 28) Hoeltzer R. (FC Haguenau) 35'20'', 29) Langlaude M. (ASPTTS) 35'21'', 30) Schick J.L. (ASGT) 35'26'', 31) Beringer E. (CSLNB) 35'30'', 32) Bedez J.P. (ESRCAC) 35'38'', 33) Woelflin C. (CSLNB) 35'42'', 34) Romani N. (Bâle) 35'43'', 35) Dasilva (CSLNB) 35'46'', 36) Gegout M. (CSLNB) 35'49'', 37) Spaute D. (SRD) 35'50'', 38) Luthringer R. (TAC) 35'51'', 39) Zingle C. (SC Tanet) 35'53'', 40) Schmitt B. (CSLNB) 35'55'', 41) Adam J. (CSLNB) 35'58'', 42) Braesch O. (CSLNB) 35'59'', 43) Seitz J. (ACC) 36'00'', 44) Rossat R. (SRD) 36'04'', 45) Wegerich G. (TAC) 36'06'', 46) Schmidt M. (Huningue) 36'07'', 47) Gast J.C. (CCSSL) 36'13'', 48) Coulon B. (UBS) 36'18'', 49) Schwepel J. (TAC) 36'19'', 50) Voltzenlogel F. (ASPTTS) 36'20'', 51) Lemoine S. (ASSR Vitte) 36'21'', 52) Spyckerele (Haguenau) 36'22'', 53) Christmann G. (ESRCAC) 36'23'', 54) Thouvenot L. (ASSR Vitte) 36'24'', 55) Baltzer J.C. (CCA Eberstein) 36'25'', 56) Gabriel A. (ASPTM) 36'30'', 57) Bardin P. (Offenburg) 36'32'', 58) Gomes A. (CSLNB) 36'33'', 59) Heim C. (CCSSL) 36'35'', 60) Fliegauff C. (CSLNB) 36'41'', 61) Aubry C. (ASPTTS) 36'43'', 62) Kaiser C. (ASPTTS) 36'43'', 63) Ribstein F. (ESRCAC) 36'44'', 64) Haebig P. (ESRCAC) 36'45'', 65) Harivel P. (CCAR) 36'46'', 66) Valdenaire A. (COHM) 36'47'', 67) Wilhelm R. (CSLNB) 36'48'', 68) Fareh B. (SRD) 36'50'', 69) Béringer M. (CSLNB) 36'53'', 70) Kienast D. (ASM) 36'54'', 71) Bechet C. (Bischheim) 36'55'', 72) Wurtz J. (CSLNB) 36'57'', 73) Cossin S. (SR Vit-

tel) 36'58'', 74) Hubsch A. (ACC) 37'06'', 75) Staub A. (CSLNB) 37'07'', 76) Bebono B. (CSLNB) 37'08'', 77) Vielle J. (Haguenau) 37'14'', 78) Fritsch J.P. (SR Vitte) 37'18'', 79) Abrecht R. (Schiltigheim) 37'20'', 80) Fosses M. (CCSSL) 37'22'', 81) Lossier D. (FCG) 37'23'', 82) Werner C. (Mulhouse) 37'25'', 83) Combeau P. (ASPTT Nancy) 37'29'', 84) Feldmann B. (ESRCAC) 37'32'', 85) Clauss D. (Haguenau) 37'34'', 86) Kebbati N. (ASM) 37'35'', 87) Thiriet O. (Guebwiller) 37'38'', 88) Mirb J. (ASPTTS) 37'41'', 89) Thiebaut H. (CSLNB) 37'41'', 90) Labourel J.L. (CSLNB) 37'42'', 91) Guntz (MJCS) 37'42'', 92) Graff N. (ASM) 37'44'', 93) Witz J. (MJC Ville) 37'45'', 94) Meyer H. (Morsbronn) 37'46'', 95) Haby E. (V1) (CSLNB) 37'47'', 96) Meyer M. (J) (CSLNB) 37'48'', 97) Oardin C. (V1) (CSLNB) 37'54'', 98) Schillinger G. (FCH) 37'55'', 99) Muller G. (Strasbourg) 37'58'', 100) Toenare R. (V1) (CSLNB) 38'00'', 101) Robin H. (BAU Bruxelles) 38'05'', 102) Zipper J.P. (Scherwiller) 38'08'', 103) Nock J.P. (Kolbsheim) 38'10'', 104) Auer J. (V1) (Wantzenau) 38'11'', 105) Wilhelm T. (C) (ESRCAC) 38'13'', 106) Rusch V. (F) (USB) 38'15'', 107) Lucante J. (F) (UB) 38'18'', 108) Fareh J.P. (V1) (Delle) 38'19'', 109) Ritzenthaler (V1) (CSL) 38'22'', 110) Jaeger J.F. (EM) (CSL) 38'28'', 111) Weber A. (Strasbourg) 38'29'', 112) Mehli A. (Printzheim) 38'30'', 113) Meyer B. (Scherwiller) 38'35'', 114) Haegelen L. (Scherwiller) 38'36'', 115) Rusch M. (F) (UB) 38'37'', 116) Herbmann P. (ESRCAC) 38'38'', 117) Coubat L. (V1) (CSL) 38'39'', 118) Di-champ G. (Sochaux) 38'40'', 119) Frech S. (J) (ASM) 38'41'', 120) Hebenner C. (ASM) 38'48'', 121) Christophe B. (CSL) 38'50'', 122) Giusto A. (RCS) 38'51'', 123) Gicquel S. (CSL) 38'52'', 124) Levent G. (CSL) 38'53'', 125) Wagner J.M. (ASM) 39'00'', 126) Gueth H. (Huningue) 39'01'', 127) Caillon M. (Lingolsheim) 39'05'', 128) Claudel B. (CSL) 39'10'', 129) Flick B. (J) (SLC Danne) 39'14'', 130) Antoine J. (ESRCAC) 39'15'', 131) Eglin J. (V1) (CSL) 39'16'', 132) Fischer H. (V1) (Wantzenau) 39'17'', 133) Schubnel B. (Munster) 39'21'', 134) Klement R. (V1) (Munster) 39'26'', 135) Truxler F. (Gérardmer) 39'28'', 136) Peter C. (Gérardmer) 39'30'', 137) Beyler V. (Haguenau) 39'31'', 138) Vone S. (Munster) 39'34'', 139) Rees J. (CSL) 39'35'', 140) Muller J.J. (V) (Thann) 39'36'', 141) Traber D. (J) (Rouffach) 39'40'', 142) Gravier M. (Eloyes) 39'41'', 143) Pettidmange (V1) (Xonrunt) 39'46'', 144) Nock H. (Kolbsheim) 39'48'', 145) Fenus J.C. (Wantzenau) 39'49'', 146) Martin G.

(SR Delle) 39'51'', 147) Dorieux A. (CSL) 39'52'', 148) Borda B. (US Thann) 39'55'', 149) Dordan M. (CSL) 39'58'', 150) Pirigu M. (Haguenau) 40'01'', 151) Valdenaire M. (Eloyes) 40'04'', 152) Taifour E. (Peugeot) 40'07'', 153) Rothenburger (Guebwiller) (J) 40'11'', 154) Finiels P. (AS Elsau) 40'14'', 155) Gilg P. (AS Elsau) 40'22''.

● CATEGORIES ANNEXES

● FEMININES : 1) V. Rusch (UBS) 38'15'', 2) J. Lucante (UBS) 38'18'', 3) M. Rusch (UBS) 38'37'', 4) M. Marchy (Vaux-le-Pénit), 5) E. Paulin (UBS).

● ESPOIRS : 1) H. Zouhaib (ASPTTS) 31'38'', 2) P. Haebig (ESRCAC) 36'45'', 3) B. Fareh (Delle) 36'50'', 4) A. Hubsch (Châtenois) 37'06'', 5) J.F. Jaegler (CSL) 38'28''.

● VETERANS : 1) D. Nallard (Sochaux) 33'16'', 2) Y. Rosat (Delle) 35', 3) E. Béringer (CSL) 35'30'', 4) N. Romani (Bâle) 35'43'', 5) O. Braesch (CSL) 35'59''.

● VETERANS 2 : 1) J. Wurtz (CSL) 36'57'', 2) E. Bott (ASTA) 41'40'', 3) M. Nicolas (Bertrix) 42'.

● VETERANS 3 : 1) F. Vogel (ASM), 2) R. Flieghauf (CSL), 3) G. Fiesinger (CSL).

● JUNIORS : 1) Da Silva (CSL) 35'46'', 2) J. Seitz (ACC) 36', 3) S. Cossin (Vitte) 36'56'', 4) B. Feldmann (ESRCAC) 37'32'', 5) M. Meyer (CSL) 37'48''.

■ MARCHE : 1) Schwarz A. (Quellfurth) 43'20'', 2) Neff J.-M. (ASPTT Paris) 43'52'', 3) Daske A. (PSG CALW/D) 49'15'', 4) Prenat J.L. (SR Delle) 51'35'', 5) Zaeringer F. (TV Bad Grozingen) 53'17'', 6) Schmidt W. (Stuttgart) 53'33'', 7) Bourlako J. (UM Strasbourg) 54'33'', 8) Piat C. (UM Strasbourg) 55'25'', 9) Schafer M. (PSG CALW/D) 56'55'', 10) Marin D. (SR Delle) 58'13'', 11) Mathey C. (SR Delle) 58'59'', 12) Lorcher E. (PSG CALW/D) 59'06'', 13) Weigel S. (PSG CALW/D) 1 h 00'30'', 14) Roesch F. (U Brumath) 1 h 01'08'', 15) Lesvas R. (UM Strasbourg) 1 h 01'22'', 16) Nanninga A. (PSG CALW/D) 1 h 02'15'', 17) Rousson R. (CCA Rouffach) 1 h 02'42'', 18) Obergfell G. (U Brumath) 1 h 04'45'', 19) Marin J.C. (SR Delle) 1 h 05'50'', 20) Cuny C. (SR Delle) 1 h 07'30'', 21) Kempf C. (SR Delle) 1 h 07'39'', 22) Machling A. (UM Strasbourg) 1 h 17'20'', 23) Simon S. (CCA Rouffach) 1 h 17'20'', 24) Rau J.C. (UM Strasbourg) 1 h 24'32'', 25) Revy I. (SR Delle), 26) Machling D. (UM Strasbourg), 27) Mathey M. (SR Delle).